



### As'lam et Kêmaa

*Pourquoi les étoiles tournent-elles dans le ciel ?*

Pour les Arabes du Tigré, dans la Corne de l'Afrique, *Orion* s'appelle *As'lam*. Ce n'est pas seulement un chasseur, mais aussi un voleur de chèvres !

La preuve, c'est que c'est lui qui aurait tenté de voler les chèvres de *Kêmaa*. Celle-ci est une femme qui correspond à nos *Pléiades*, un amas d'étoiles que l'on peut trouver de l'autre côté du *Taureau* (constellation à laquelle elle appartient) par rapport à *Orion*.

Les chèvres des *Kêmaa* sont les *Hyades*, un autre amas d'étoiles situé juste à côté d'*Aldébaran*, dans le *Taureau*, donc beaucoup plus près d'*Orion*. *Aldébaran* s'appelle dans cette région *Ali* (ou parfois *Edriss*), et c'est le fils aîné des *Kêmaa*. C'est lui qui se met en colère et décide (comme c'est son rôle, en tant qu'aîné) de reprendre les chèvres au voleur.

Comme on le voit, depuis cette histoire, *Ali*, sur les instructions de sa mère, prend bien garde aux chèvres : il marche tout près d'elles, les maintient devant lui et derrière *Kêmaa*, et surveille *Orion* qui continue à les suivre !

Cependant une autre version de la même histoire innocente *As'lam* : les vrais voleurs seraient en réalité les deux *Qerên*, que nous avons déjà rencontrés dans l'affaire de l'assassinat d'une des étoiles de *la Grande Ourse* : il s'agit de deux étoiles de la queue du *Dragon*, entre *Grande Ourse* et *Polaire*...

Saura-t-on un jour la vérité sur cette sombre histoire ?

Arabes du  
Tigré

Orion  
les Pléiades